

Dott. Ferruccio De Bortoli

Direttore Corriere della Sera

Via Solferino, 28
20121 Milano

Roma 7 settembre 2012

Inviata via mail

D.ssa Gianna Fregonara

Capo della Cronaca di Roma

Piazza Venezia, 5
00187 Roma

Egregi Signori,

In relazione all'articolo "Impianto di Albano, inchiesta della Procura sul progetto", pubblicato dal Vostro giornale in data 6 settembre 2012 a firma R.Do, rappresento quanto segue:

come abbiamo già avuto modo di significare più volte ed in più sedi, la tecnologia proposta per l'impianto di Albano non ha nulla a che vedere con Thermostelect.

Questo tema è stato già utilizzato, anche nei confronti dell'autorità giudiziaria, come pretesto da chi voleva bloccare il progetto ed in tutte le sedi è già stato ampiamente chiarito come sia assolutamente privo di fondamento.

La tecnologia applicata ad Albano è stata sviluppata ed è di proprietà di JFE Engineering ed è coperta da una serie di brevetti depositati a nome della suddetta e chiaramente indicati nella documentazione progettuale presentata in sede di autorizzazione (doc n° APP-BDB-AAA-001 Rev1 Relazione Tecnica di Progetto pagina 51) di cui alleghiamo un estratto.

Il Gruppo JFE (nato nel 2000 ma dalla fusione di due società storiche: NKK e Kawatetsu) è una tra le principali realtà industriali giapponesi, le cui attività spaziano dalla produzione e lavorazione dell'acciaio, di cui è leader nel proprio mercato di riferimento, alla cantieristica navale, alla realizzazione di infrastrutture e grandi opere civili, sino alla produzione di semiconduttori ed ovviamente alle tecnologie ambientali.

Con un giro d'affari complessivo di circa 32 Miliardi di Euro e 54.000 dipendenti, JFE è presente in tutto il mondo con oltre 500 sedi operative e commerciali. JFE Engineering, con i suoi 7.300 dipendenti diretti ed un fatturato superiore ai 2,5 Miliardi di Euro è la società di Ingegneria del Gruppo ed opera in diversi settori tra cui quello ambientale.

In linea con la visione del nostro Gruppo, JFE Engineering si fa portavoce di una precisa politica ambientale che coniuga la crescita aziendale al rispetto dell'ambiente. Dal 1968 a oggi JFE Engineering ha progettato e realizzato con successo oltre 150 impianti di trattamento termico dei rifiuti, diventando una delle aziende leader del settore.

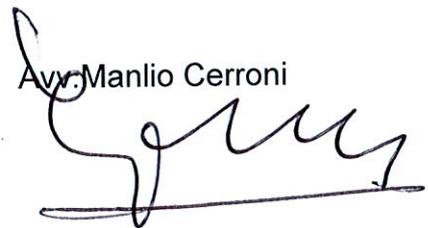
Per soddisfare la domanda di sostenibilità ambientale da parte della società e i criteri normativi e di accettabilità sociale sempre più stringenti, JFE ha sviluppato soluzioni tecnologiche innovative basate sul processo di gassificazione. In particolare gli impianti di Hokkaido, Gifu, Fukuoka, Iwate, Oita, Fukuyama, Ibaragi, Kochi, Stimane e Fukuoka; applicano la suddetta tecnologia e sono in regolare esercizio da anni.

La SCA Energy S.p.A. è licenziataria esclusiva di tale tecnologia per la realizzazione del progetto di Albano.

Tutto ciò è pubblico, noto e facilmente verificabile e pertanto Vi chiediamo di darcene atto a tutti gli effetti ed evitare di alimentare la dannosa campagna di disinformazione orchestrata intorno a questa vicenda.

Distinti Saluti

Avv. Manlio Cerroni

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Manlio Cerroni', written over a horizontal line.